

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1970-1971.**

17 JUNI 1971.

**Voorstel van wet tot wijziging van de bij het koninklijk besluit van 19 december 1939 gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslagen voor werknemers.**

**TOELICHTING**

De toestand van de ongehuwde moeder is niet benijdenswaardig. Afgezien van de wegens de heersende mentaliteit aan het ongehuwd moederschap verbonden maatschappelijke depreciatie, is er ook het vooruitzicht om ofwel niet zelf voor haar kind te kunnen zorgen, ofwel gebrek te moeten lijden.

Gewoonlijk is nochtans het bedrogen meisje minder schuldig dan de man die het kind verwekte; terwijl, gelet op de huidige geestesgesteldheid, het bewonderenswaardig is wanneer een ongehuwd meisje of vrouw bereid is haar kind ter wereld te brengen en er voor te zorgen.

Als argument voor het zoniet legalizeren, dan toch milder beoordelen van abortus, wordt vaak de sociale nood van de vrouw in kwestie aangehaald, vaak ook de sombere vooruitzichten betreffende de mogelijkheden van menselijke en sociale ontplooiing van het verwekte kind.

Ons lijkt het in de eerste plaats aangewezen, precies die mogelijkheden te verbeteren. Waarbij mag gehoopt worden dat de opvattingen van onze maatschappij zullen evolueren naar een minder krampachtige en normaler appreciatie van de ongehuwde moeder.

Onderhavig voorstel van wet wil de positie van de ongehuwde moeder verbeteren door haar, ongeacht of zij werkt of niet, de hoogst mogelijke kinderbijslag toe te kennen wanneer zij zelf voor haar kind zorgt.

Daarom wordt in artikel 1 de kinderbijslag voor kinderen van ongehuwde moeders gelijkgesteld met die van wezen (in art. 50bis 1.404 frank per maand).

**SÉNAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1970-1971.**

17 JUIN 1971.

**Proposition de loi portant modification des lois relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, coordonnées par l'arrêté royal du 19 décembre 1939.**

**DEVELOPPEMENTS**

La situation de la mère célibataire n'est guère enviable. Abstraction faite du discrédit social que la mentalité dominante attache à la maternité hors mariage, elle n'a d'autre alternative que de ne pas pouvoir éléver elle-même son enfant ou de vivre dans la gêne.

Et cependant la jeune fille séduite est généralement moins coupable que le père de l'enfant. Au contraire, étant donné l'état d'esprit actuel, il faut admirer la jeune fille ou la femme célibataire qui accepte de mettre son enfant au monde et de l'élever.

On invoque souvent comme argument en faveur, sinon de la légalisation, du moins d'une critique moins rigoureuse de l'avortement, la détresse sociale de la mère célibataire, et souvent aussi les perspectives défavorables quant aux possibilités d'épanouissement humain et social de l'enfant conçu.

Il nous paraît précisément indiqué, avant tout, d'améliorer ces possibilités. Et à cet égard, il est permis d'espérer que les idées de notre société évolueront dans le sens d'une appréciation moins rigoriste et plus normale de la situation de la mère célibataire.

La présent proposition de loi a pour objet d'améliorer la situation de la mère célibataire qui élève elle-même son enfant en lui octroyant, qu'elle travaille ou non, des allocations familiales aussi élevées que possible.

C'est pourquoi l'article 1<sup>er</sup> assimile les allocations familiales pour les enfants des mères célibataires à celles dont bénéficient les orphelins (1.404 francs par mois, d'après l'article 50bis).

In artikel 2 wordt de rechthebbende omschreven. In artikel 3 worden de geboortetoelagen voor ongehuwde moeders ook gevoelig verhoogd.

In een afzonderlijk voorstel van wet stellen ondergetekenden overigens voor, een sociaal-pedagogische toelage toe te kennen aan de ongehuwde moeder die niet werkt, ten einde haar toe te laten voor zichzelf en haar kind te zorgen.

F. BAERT.

\*\*

## VOORSTEL VAN WET

### ARTIKEL 1.

Aan artikel 50bis der gecoördineerde wetten betreffende de kinderbijslagen voor werknemers, zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit nr 7 van 18 april 1967, artikel 5, wordt een tweede lid toegevoegd, luidende als volgt :

« Hetzelfde geldt voor de kinderen van ongehuwde moeders bedoeld in artikel 56octies. »

### ART. 2.

In dezelfde wetten wordt een artikel 56octies ingelast, luidende als volgt :

« De ongehuwde moeder die zelf voor haar kind zorgt heeft recht op kinderbijslagen, zoals vastgesteld in artikel 50bis, tweede lid, ongeacht of zij al dan niet werkt of gewerkt heeft als loontrekkende of zelfstandige. De bepalingen van artikel 44 zijn toepasselijk op deze kinderbijslag.

» Deze kinderbijslag vervalt, indien de kinderen in kwestie een gelijke of hogere kinderbijslag genieten krachtens andere bepalingen van onderhavige gecoördineerde wetten, of krachtens andere wetsbepalingen. Hij wordt verminderd met de kinderbijslagen die de betrokken krachtens andere wetsbepalingen geniet, en die het in artikel 50bis bepaalde bedrag niet bereiken. »

### ART. 3.

Artikel 73bis, derde lid, der zelfde gecoördineerde wetten, wordt aangevuld als volgt :

1. bij 1°, « ... gebracht op 10.000 frank wanneer de moeder ongehuwd is »;
2. bij 2°, « ... gebracht op 7.500 frank wanneer de moeder ongehuwd is »;
3. bij 3°, « ... gebracht op 4.500 frank wanneer de moeder ongehuwd is ».

F. BAERT.

W. JORISSEN.

L. ELAUT.

L. VANDEWEGHE.

M. VANHAEGENDOREN.

J. HARDY.

L'article 2 détermine la bénéficiaire. L'article 3 majore sensiblement les allocations de naissance pour les mères célibataires.

Nous demandons d'ailleurs, dans une proposition de loi distincte, qu'une allocation socio-pédagogique soit octroyée à la mère célibataire n'exerçant aucune profession, en vue de lui permettre d'élever elle-même son enfant et de pourvoir à sa propre subsistance.

\*\*

## PROPOSITION DE LOI

### ARTICLE 1<sup>er</sup>.

L'article 50bis des lois coordonnées relatives aux allocations familiales pour travailleurs salariés, tel qu'il a été modifié par l'article 5 de l'arrêté royal n° 7 du 18 avril 1967, est complété par un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Il en est de même pour les enfants des mères célibataires visées à l'article 56octies. »

### ART. 2.

Dans les mêmes lois coordonnées, il est inséré un article 56octies, libellé comme suit :

« La mère célibataire qui élève elle-même son enfant a droit aux allocations familiales, telles qu'elles sont fixées à l'article 50bis, deuxième alinéa, qu'elle travaille ou ait travaillé ou non comme travailleuse salariée ou indépendante. Les dispositions de l'article 44 sont applicables à ces allocations familiales.

» Lesdites allocations familiales cessent d'être dues si les enfants visés bénéficient d'allocations familiales égales ou supérieures en vertu d'autres dispositions des présentes lois coordonnées ou en vertu d'autres dispositions légales. Elles sont réduites du montant des allocations familiales dont l'intéressée bénéficie en vertu d'autres dispositions légales et qui n'atteignent pas le montant fixé à l'article 50bis. »

### ART. 3.

L'article 73bis, troisième alinéa, des mêmes lois coordonnées est complété comme suit :

1. au 1°, « ... portés à 10.000 francs lorsque la mère est célibataire »;
2. au 2°, « ... portés à 7.500 francs lorsque la mère est célibataire »;
3. au 3°, « ... portés à 4.500 francs lorsque la mère est célibataire ».